

Gebruikshandleiding Droogtrommels

TD7–8, TD7–8LAC
Type N1...



Electrolux
PROFESSIONAL

Inhoud

Inhoud

1	Veiligheid.....	5
1.1	Aanvullende veiligheidsmaatregelen voor een gasdroger.....	7
1.2	Algemene informatie	7
1.3	Alleen voor commercieel gebruik.....	7
1.4	Auteursrechten	7
1.5	Ergonomische certificering	8
1.6	Symbolen.....	8
2	Garantievoorwaarden en uitsluitingen	9
3	Gebruik	10
3.1	Lading.....	10
3.2	De machine starten	12
3.2.1	Programma kiezen	12
3.2.2	Optie selecteren	14
3.2.3	Machines met muntautomaat	14
3.3	Als het programma is geëindigd	14
4	Menu's en functies	16
4.1	Hoofdmenu	16
4.1.1	Settings (Instellingen)	17
4.1.2	Onderhoud	20
5	Foutcodes	21
6	Onderhoud	22
6.1	Algemeen.....	22
6.2	Tijd voor onderhoud:	22
6.3	Elke dag.....	22
6.4	Machines met een warmtepomp	24
6.4.1	Tweede pluizenfilter.....	24
7	Informatie m.b.t. afvoeren	25
7.1	Recyclebaarheid en afvoer van het apparaat	25
7.1.1	Recycling.....	25
7.1.2	Procedure inzake afvoer van het apparaat en onderdelen / terugwinning van materiaal	25
7.2	Het weggooien van de verpakking.....	26

De fabrikant behoudt zich het recht voor om veranderingen in het ontwerp en de gebruikte materialen aan te brengen.

1 Veiligheid

- Reparaties mogen alleen door geautoriseerd personeel worden uitgevoerd.
- Er mogen alleen goedgekeurde reserveonderdelen, accessoires en verbruiksartikelen worden gebruikt.
- De machine mag niet gebruikt worden als industriële chemicaliën zijn gebruikt voor het reinigen.
- Droog geen ongewassen artikelen in de machine.
- **WAARSCHUWING:** Kledingstukken die vervuild zijn met stoffen zoals haarverzorgingsproducten, bakolie, aceton, alcohol, petroleum, kerosine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, wassen en wasverwijderaars moeten voldoende gereinigd worden om de vervuilende stof te verwijderen voordat ze in de droogtrommel gedroogd worden. Zorg er bij het wassen van dergelijke vervuilde kledingstukken voor dat het wasmiddel wordt gebruikt zoals gespecificeerd door de fabrikant van het wasmiddel en kies de hoogste geschikte temperatuur. Was de kledingstukken in geval van twijfel meerdere malen.
- Artikelen zoals schuimrubber (latex-schuim), douchemutsen, waterdicht textiel, artikelen met een rubbercoating of kussens gevuld met schuimrubber vlokken, mogen niet worden gedroogd in de machine.
- Wasverzachters en vergelijkbare producten moeten worden gebruikt volgens de instructies op de wasverzachter.
- De laatste fase van een droogcyclus vindt plaats zonder warmte (afkoelcyclus), zodat de artikelen op een temperatuur blijven die voorkomt dat de artikelen beschadigd raken.
- Verwijder alle voorwerpen uit de zakken, zoals aanstekers en lucifers.
- **WAARSCHUWING.** Stop de machine nooit voor het einde van een droogcyclus, tenzij alle artikelen snel verwijderd en uitgespreid worden, zodat de hitte wordt afgevoerd.
- Er moet gezorgd worden voor voldoende ventilatie om de terugstroom van gassen in de ruimte naar andere apparaten die brandstof verbranden, inclusief open vuren, te voorkomen.
- Afvoerlucht mag niet worden afgevoerd in een rookkanaal dat wordt gebruikt voor het afvoeren van rookgassen uit apparaten die gas of andere brandstoffen verbranden.
- De machine mag niet worden geplaatst achter een afsluitbare deur, schuifdeur of een deur met een scharnier aan de tegenovergestelde kant van dat van de machine, waardoor de machine niet volledig kan worden geopend.
- Heeft de machine een pluizenfilter, moet dit regelmatig worden gereinigd.
- De pluizen mogen zich niet rond de machine verzamelen.
- **BRENG GEEN WIJZIGINGEN AAN IN DIT APPARAAT.**
- Bij het uitvoeren van service of het vervangen van onderdelen moet de stroom worden afgesloten.
- Wanneer de stroom is losgekoppeld, moet de operator controleren of de machine is losgekoppeld (dat de stekker is verwijderd en verwijderd blijft) vanaf elk punt waartoe hij toegang heeft. Indien dit niet mogelijk is, wordt omwille van de constructie of installatie van de machine een loskoppeling met een vergrendelingssysteem in de geïsoleerde positie voorzien.
- Monteer in overeenstemming met de bedradingsvoorschriften vóór installatie van de machine een meerpolaire schakelaar ten behoeve van installatie- en servicewerkzaamheden.

- **WAARSCHUWING:** Het apparaat mag niet worden gevoed via een uitwendige schakelinrichting, zoals een timer, of worden aangesloten op een schakeling die regelmatig door een voorziening wordt aan- en uitgeschakeld.
- Als er andere voltages of andere frequenties (gescheiden door een “/”) op het typeplaatje van de machine worden vermeld, dan zijn instructies voor het aanpassen van het apparaat voor werking bij het vereiste voltage of de vereiste frequentie te vinden in de installatiehandleiding.
- Bij stationaire apparaten die niet zijn voorzien van middelen voor loskoppeling van het stroomnet met een contactscheiding in alle polen die zorgen voor volledige loskoppeling onder omstandigheden van overspanningscategorie III, moeten middelen voor loskoppeling worden opgenomen in de vaste bedrading in overeenstemming met de bedradingsvoorschriften.
- De openingen in de basis mogen niet worden afgesloten door een tapijt.
- Maximumgewicht van droge kleding: 8,0 kg (voor gasverwarmde droogtrommels).
- Maximumgewicht van droge kleding: 9,0 kg (voor met warmtepomp en elektrisch verwarmde droogtrommels).
- A-gewogen emissie geluidsdrukkniveau op werkplekken: 70 dB(A).
- De wasdroger kan bovenop een was-extractor of een andere wasdroger (WP7–6, WP7–7, WP7–8, TD7–8) worden geplaatst.
- Bijkomende vereisten voor de volgende landen; AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
 - De machine kan worden gebruikt in openbare ruimten.
 - Deze machine kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een fysieke of geestelijke beperking of gebrek aan kennis en ervaring als ze onder toezicht staan of instructies ontvangen over een veilig gebruik van de machine en de gevaren die daarmee gepaard zijn begrijpen. Kinderen mogen niet met de machine spelen. Het reinigen en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
 - Kinderen onder de 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze constant onder toezicht staan.
- Bijkomende vereisten voor andere landen:
 - Deze machine is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke of geestelijke beperking of gebrek aan kennis en ervaring, tenzij ze onder toezicht staan en instructies ontvangen over het gebruik van de machine van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten in de gaten gehouden worden, zodat ze niet met de machine spelen.

1.1 Aanvullende veiligheidsmaatregelen voor een gasdroger

- Controleer voor installatie of de plaatselijke distributie-omstandigheden, de aard en de druk van het gas en de aanpassing van de machine compatibel zijn.
- De machine mag niet worden geïnstalleerd in ruimten waar reinigingsmachines werken met perchloorethyleen TRICHOORETHYLEEN of CHLOORFLUOR bevattende KOOLWATERSTOFFEN als reinigingsmiddel.
- LET OP: er wordt op gewezen dat de aansluiting en inbedrijfstelling van apparaten die voldoen aan deze norm onderworpen zijn aan het in acht nemen van de regelgeving voor installatie die van kracht is in de landen waar deze apparaten in de handel worden gebracht.
- Ze zullen aangeven dat het apparaat moet worden aangesloten met een flexibele slang geschikt voor de machinecategorie volgens nationale regelgeving voor installatie van het land van bestemming. In geval van twijfel dient de installateur contact op te nemen met de leverancier.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd op niet-ontvlambare materialen voor de vloer, het werkblad en/of de wand in de buurt van de machine, indien nodig.
- Als u gas ruikt:
 - Schakel geen apparatuur in
 - Gebruik geen elektrische schakelaars
 - Gebruik geen telefoons in het gebouw
 - Verlaat de ruimte, het gebouw of het gebied
 - Neem contact op met de persoon die verantwoordelijk is voor de machine

1.2 Algemene informatie

Conditie voor opslag en transport van de machine moeten voldoen aan een temperatuur tussen -20°C / + 70°C en een maximale relatieve luchtvochtigheid van 95%.

Om schade aan de elektronica (en andere onderdelen) te voorkomen, die kunnen ontstaan door condensatie, moet de machine gedurende 24 uur in kamertemperatuur worden geplaatst, voordat deze de eerste keer wordt gebruikt.

De stroomvoorziening moet voldoen aan:

- Max bereik voor elk land, nominale spanning: -15% / +10%.
- Max bereik voor elk land, nominale frequentie: ± 3 Hz.
- Dips/onderbreking: 5 dips/dag (100% spanningsverlies gedurende 3-4 minuten).

Een stabiele stroomvoorziening is altijd het beste. Fluctuaties zorgen voor spanning en een extra belasting van alle elektrische en elektronische componenten.

1.3 Alleen voor commercieel gebruik

De machine/machines die in deze handleiding wordt/worden besproken, is/zijn alleen gemaakt voor commercieel en industrieel gebruik.

1.4 Auteursrechten

Deze handleiding is uitsluitend bestemd voor raadpleging door de operator en kan uitsluitend afgegeven worden aan derden met toestemming van het bedrijf Electrolux Professional AB.

1.5 Ergonomische certificering

Het menselijk lichaam is gemaakt voor beweging en activiteit, maar er kan fysiek stressletsel optreden als gevolg van statische en herhaalde bewegingen of een onjuiste werkhouding.

De ergonomische kenmerken van uw product, die uw fysieke en cognitieve interactie daarmee kunnen beïnvloeden, zijn beoordeeld en gecertificeerd.

Een product met ergonomische kenmerken moet in feite voldoen aan specifieke ergonomische vereisten, op drie verschillende gebieden: Polytechnisch, Biomedisch en Psychosociaal (bruikbaarheid en tevredenheid)

Voor elk van deze gebieden zijn specifieke testen met echte gebruikers uitgevoerd. Het product voldeed daarom aan de ergonomische acceptatiecriteria die door de normen worden vereist.

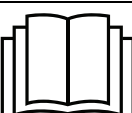
In het geval dat meerdere machines door dezelfde operator worden beheerd, neemt het aantal herhaalde bewegingen toe en als gevolg daarvan neemt het daarmee samenhangende biomechanische risico exponentieel toe.

De mogelijke risico's die samenhangen met lichaamshouding zijn de interactie met de deurhendel als de machine rechtstreeks op de vloer is geplaatst zonder een basis en als de machine bovenop een wasmachine is geplaatst.

Volg de onderstaande aanbevelingen om lichamelijk letsel bij operators zo veel mogelijk te vermijden.

- Plaats de machine op een basis in plaats van rechtstreeks op de vloer, zodat de operator niet onnodig zijn/haar rug hoeft te buigen bij het inladen en uitladen van de machine.
De geadviseerde minimumhoogte van de bases is 300 mm.
- Verplaats het bedieningspaneel naar de onderste positie als de machine bovenop een wasmachine is geplaatst.
- Zorg voor geschikte karren of manden voor het inladen, uitladen en voor transport.
- Zorg voor afwisseling van taken op de werkvloer in het geval dat meerdere machines door dezelfde operator worden beheerd.

1.6 Symbolen

	Voorzichtig
	Voorzichtig, heet oppervlak
	Let op, hoogspanning
	Waarschuwing, risico van brand / brandbaar materiaal
	Gevaar, beknellingsgevaar
	Lees de instructies voordat u de machine gebruikt

2 Garantievoorwaarden en uitsluitingen

Als de aanschaf van dit product garantiedekking omvat, wordt garantie geboden die in overeenstemming is met plaatselijke verordeningen en die van toepassing is op het product dat geïnstalleerd en gebruikt wordt voor de doeleinden waarvoor het is ontworpen, en zoals beschreven in de van toepassing zijnde documentatie van de apparatuur.

De garantie is van toepassing in het geval dat de klant uitsluitend originele reserveonderdelen heeft gebruikt en onderhoud heeft uitgevoerd in overeenstemming met de documentatie van Electrolux Professional AB voor gebruikers en onderhoud, die op papier of in elektronisch formaat beschikbaar zijn gemaakt.

Electrolux Professional AB adviseert ten sterkste om door Electrolux Professional AB goedgekeurde reinigings-, spoel- en ontkalkingsmiddelen te gebruiken om optimale resultaten te verkrijgen en de efficiëntie van het product in de tijd te behouden.

Het volgende wordt niet gedekt door de garantie van Electrolux Professional AB:

- kosten voor onderhoudsritten om het product af te leveren en op te halen;
- installatie;
- training over het gebruik/de bediening;
- vervanging (en/of levering) van reserveonderdelen, tenzij als gevolg van defecten in materialen of vakmanschap die binnen één (1) week na de storing zijn gemeld;
- correctie van externe bedrading;
- correctie van niet-geautoriseerde reparaties evenals schade, storingen en inefficiënties die worden veroorzaakt door en/of het gevolg zijn van;
 - onvoldoende en/of abnormale capaciteit van de elektrische systemen (stroomsterkte/spanning/frequentie, met inbegrip van pieken en/of stroomstoringen);
 - onvoldoende of onderbroken watertoevoer, stoom, lucht, gas (inclusief verontreinigende stoffen en/of andere aspecten die niet voldoen aan de technische vereisten voor elke machine);
 - loodgietersonderdelen, onderdelen of verbruikbare schoonmaakproducten die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant;
 - verwaarlozing, verkeerd gebruik, misbruik of niet houden aan de gebruiks- en verzorgingsinstructies die beschreven worden in de bijbehorende documentatie van de apparatuur door de klant;
 - onjuiste of slechte: installatie, reparatie, onderhoud (inclusief knoeien, wijzigingen en reparaties die worden uitgevoerd door derden die niet geautoriseerd zijn) en wijzigingen aan de veiligheidssystemen;
 - Het gebruik van niet-originele onderdelen (bijv. verbruiksproducten, slijtage of reserveonderdelen);
 - omgevingscondities die thermische (bijv. oververhitting/bevriezing) of chemische (bijv. corrosie/oxidatie) stress veroorzaken;
 - vreemde voorwerpen die in het product worden geplaatst of daarop worden aangesloten;
 - ongelukken of overmacht;
 - transport en hantering, inclusief krassen, deuken, kerven en/of andere schade aan de afwerking van het product, tenzij dergelijke schade het gevolg is van defecten in materialen of vakmanschap en binnen één (1) week na aflevering wordt gemeld, tenzij anders overeengekomen;
- product met originele serienummers die verwijderd of gewijzigd zijn of niet gemakkelijk vastgesteld kunnen worden;
- vervanging van lampen, filters of verbruiksartikelen;
- alle accessoires en software die niet zijn goedgekeurd of niet gespecificeerd worden door Electrolux Professional AB.

Tot de garantie behoren geen geplande onderhoudsactiviteiten (met inbegrip van de daarvoor benodigde onderdelen) of de levering van reinigingsmiddelen, tenzij specifiek gedekt binnen een plaatselijke overeenkomst die onderhevig is aan plaatselijke algemene voorwaarden.

Controleer de website van Electrolux Professional AB voor de lijst met erkende klantenservices.

3 Gebruik

3.1 Lading

Let op:

Verwijder alle voorwerpen uit de zakken en zorg dat er geen metalen objecten zoals schroeven, pinnen enz. achterblijven. Metalen voorwerpen kunnen de trommel beschadigen.

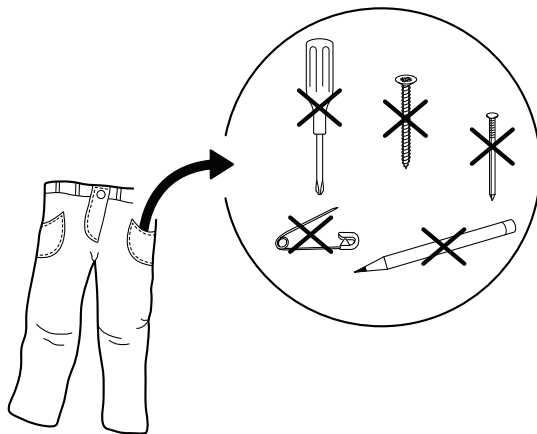


fig.X04827B

Zorg dat het filter schoon is.

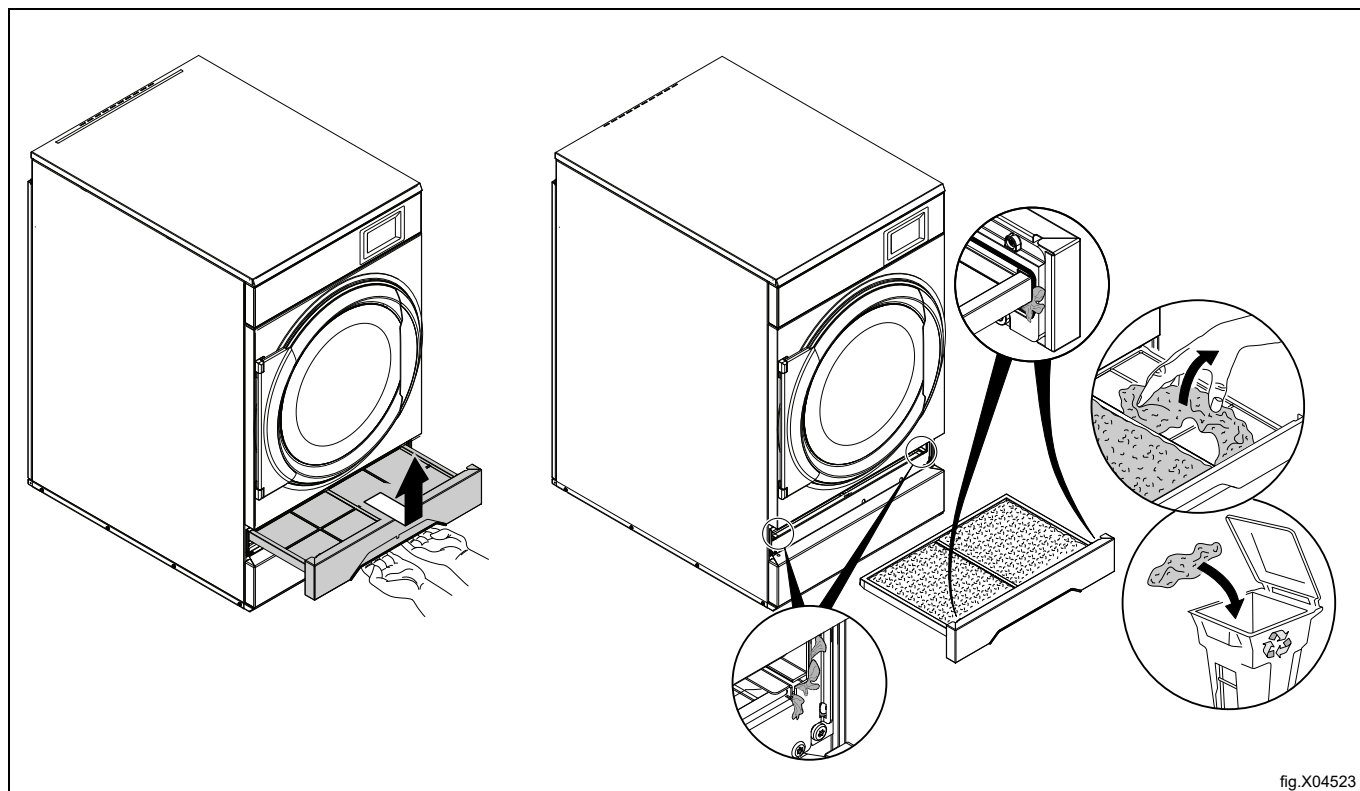


fig.X04523

Laad de was in de machine en sluit de deur.
De maximaal aanbevolen belading is 7.5 kg.

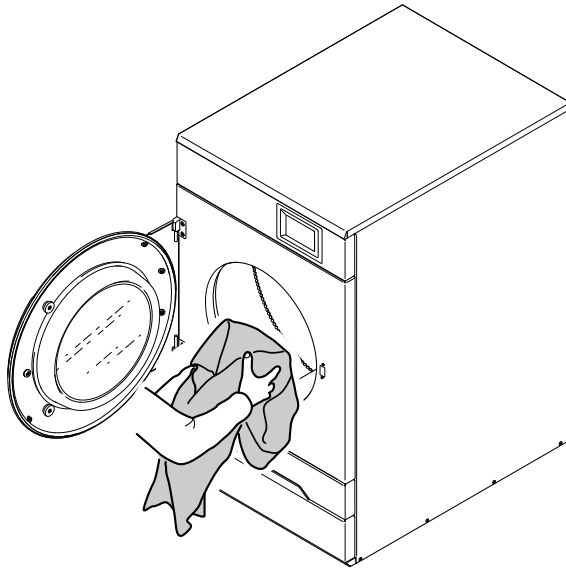


fig.X04535

3.2 De machine starten

3.2.1 Programma kiezen

Selecteer een programma uit de lijst.

Afhankelijk van de instelling van de machine kunnen de programma's op verschillende manieren worden weergegeven. In de onderstaande afbeeldingen worden enkele voorbeelden getoond.

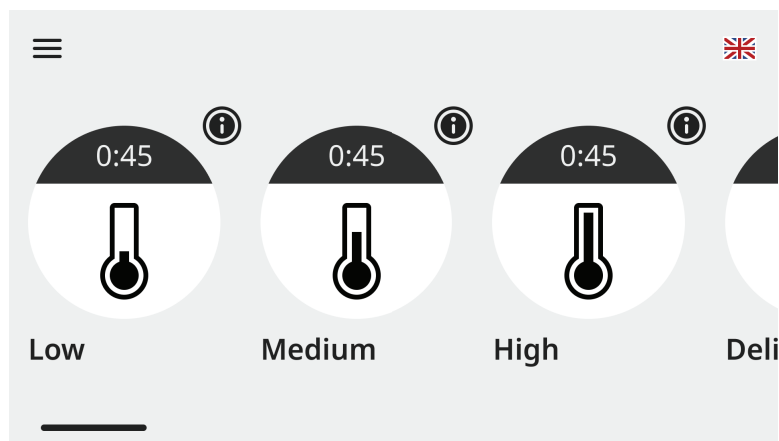


fig.X04959

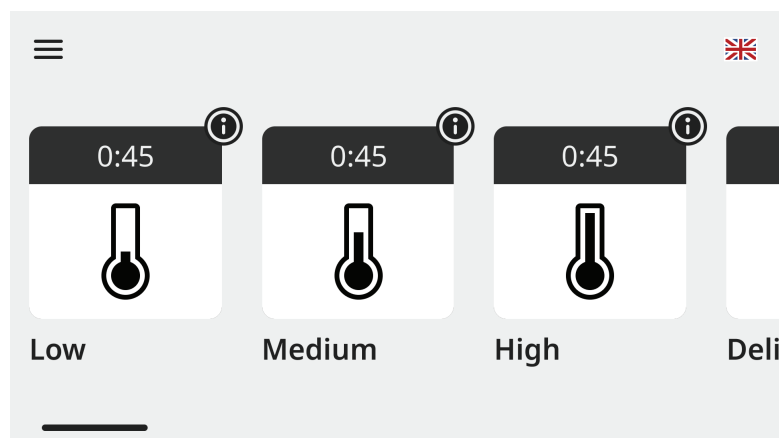


fig.X04959A

In het lijstoverzicht kunt u een snel overzicht krijgen van de belangrijkste parameters in het programma, bijvoorbeeld de berekende programmaduur.

Als een programma is geselecteerd, wordt een startscherm getoond. Het uiterlijk van dit scherm hangt af van de keuzes die zijn gemaakt in de installatiewizard en in het instellingenmenu.

De onderstaande afbeelding wordt als voorbeeld getoond.

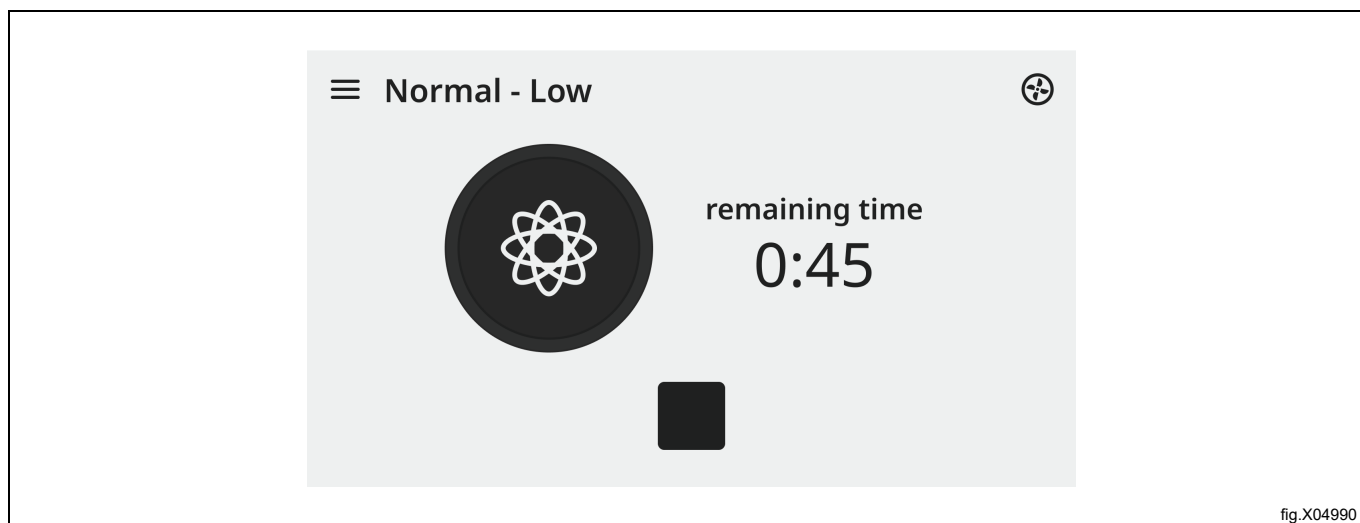


fig.X04990

Activeer het informatiemenu voor meer informatie over het gekozen programma.

Op het scherm wordt informatie over de diverse programmaparameters getoond.

	Informatie
	De berekende tijd waarop het programma klaar is, als hij op de daadwerkelijke tijd wordt gestart. Het is mogelijk om een uitgestelde start in te stellen. Tik op het datum/tijdveld en stel de gewenste eindtijd in. Bevestig met de starttoets. De starttoets zal knipperen tot het programma start. Als de deur wordt geopend voor het programma start door de uitgestelde startfunctie, wordt de uitgestelde start geannuleerd. In het geval dat u het programma wilt starten voordat het door de uitgestelde startfunctie wordt gestart, kunt u nogmaals op start tikken.

3.2.2 Optie selecteren

Voordat een programma wordt gestart, is het mogelijk om daarnaast een optie uit de lijst te selecteren.

Afhankelijk van de instelling van de machine kunnen er verschillende opties zijn die op verschillende manieren kunnen worden weergegeven. De onderstaande afbeelding toont slechts één voorbeeld van een aanzicht van de display tijdens het kiezen van opties.

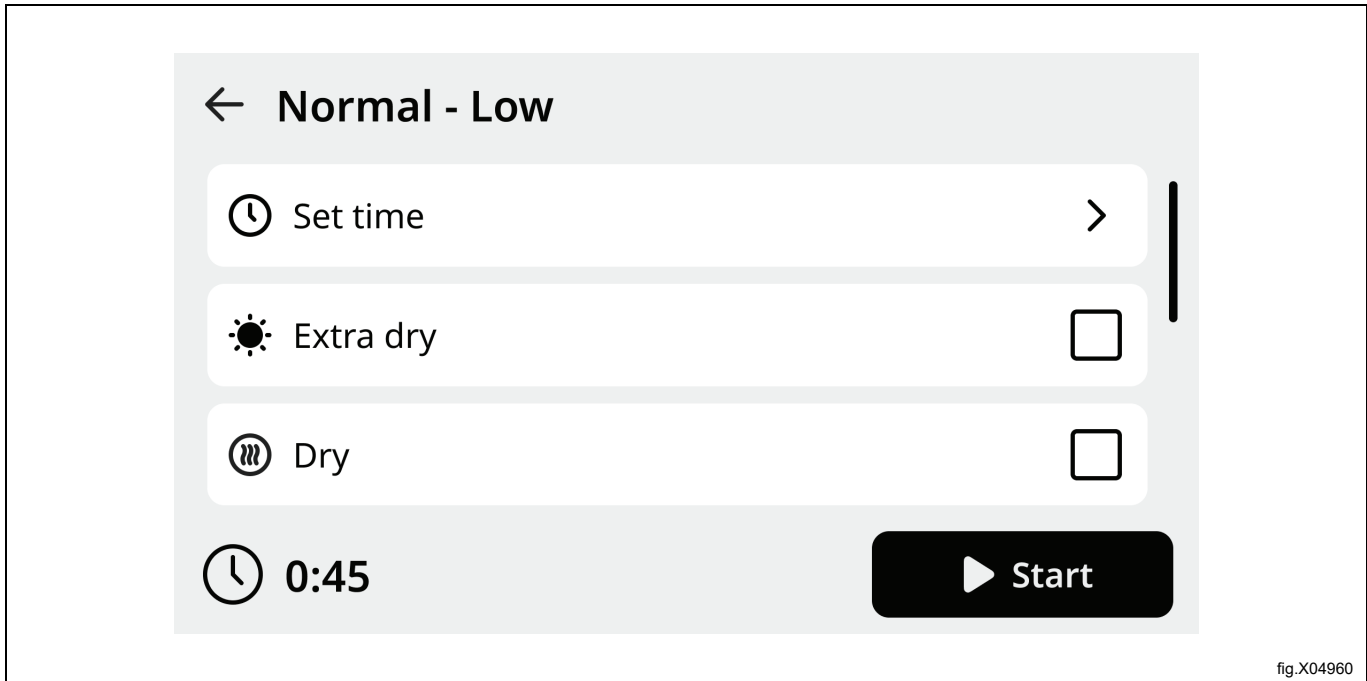


fig.X04960

Tik op de starttoets om het programma te starten.

Tijdens de uitvoer van het programma zijn pauze, stoppen en snelle doorloop mogelijk als dit volgens de instellingen is toegestaan.

3.2.3 Machines met muntautomaat

Selecteer programma.

Doe de juiste hoeveelheid munten in de machine. Tik op de starttoets om de machine te starten.

Na de start kan er tijd worden toegevoegd voor het gekozen programma. Werp meer munten in voor extra tijd.

3.3 Als het programma is geëindigd

Als een programma is afgelopen of gestopt werd, is het mogelijk om een rapport op het scherm te krijgen.



Klik op het rapportsymbool voordat u de deur opent om een gedetailleerd rapport op het scherm te zien voor het laatste programma.

Of dit symbool verschijnt, is afhankelijk van welk segment geselecteerd is. Deze functie kan gedeactiveerd worden in het instellingenmenu.

Let op:

Voor het beste droogresultaat is het belangrijk de machine leeg te maken zodra het programma is afgelopen.

Wordt de machine niet leeggemaakt zodra het programma is afgelopen, zal de trommel draaien met korte tussenpozen om te voorkomen dat de artikelen kreuken.

Het filter moet na elke droogcyclus worden schoongemaakt.

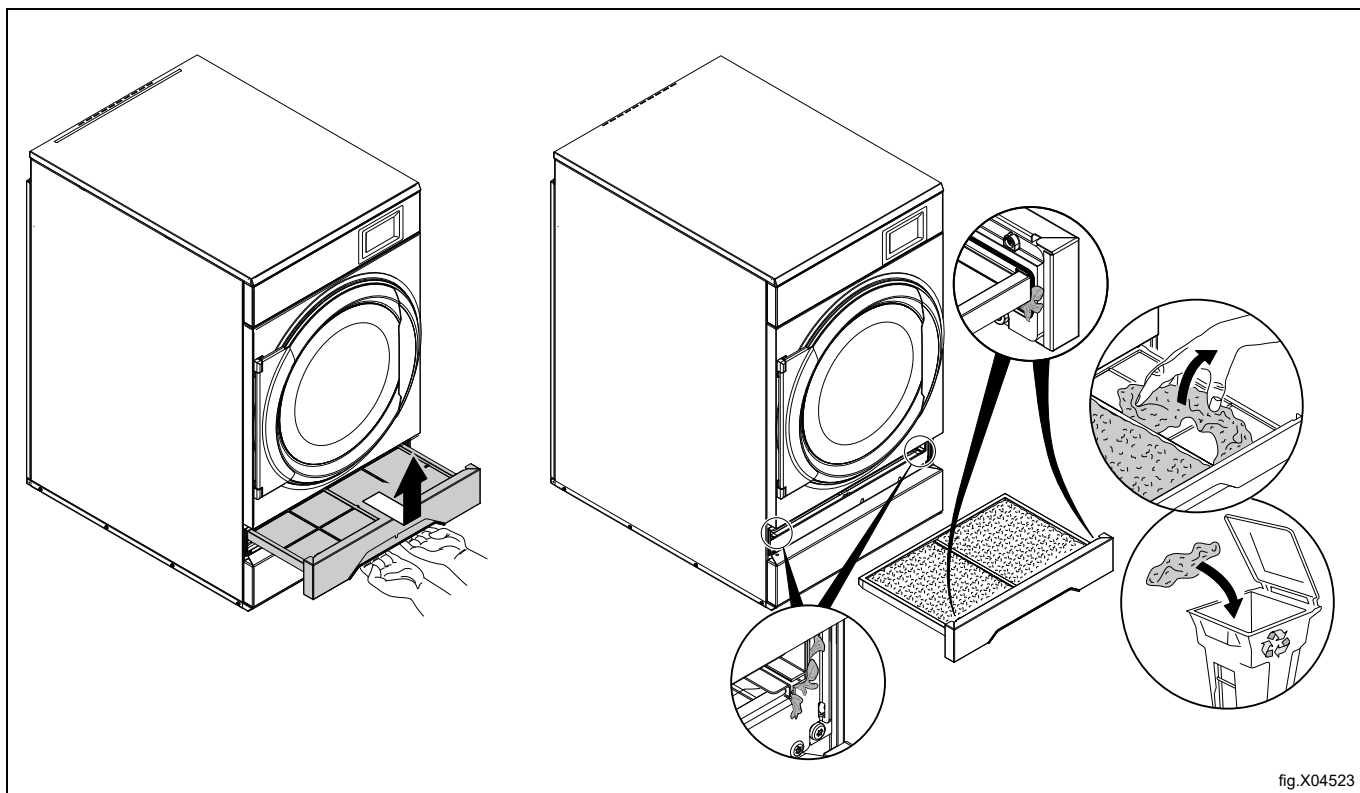


fig.X04523

Let op:

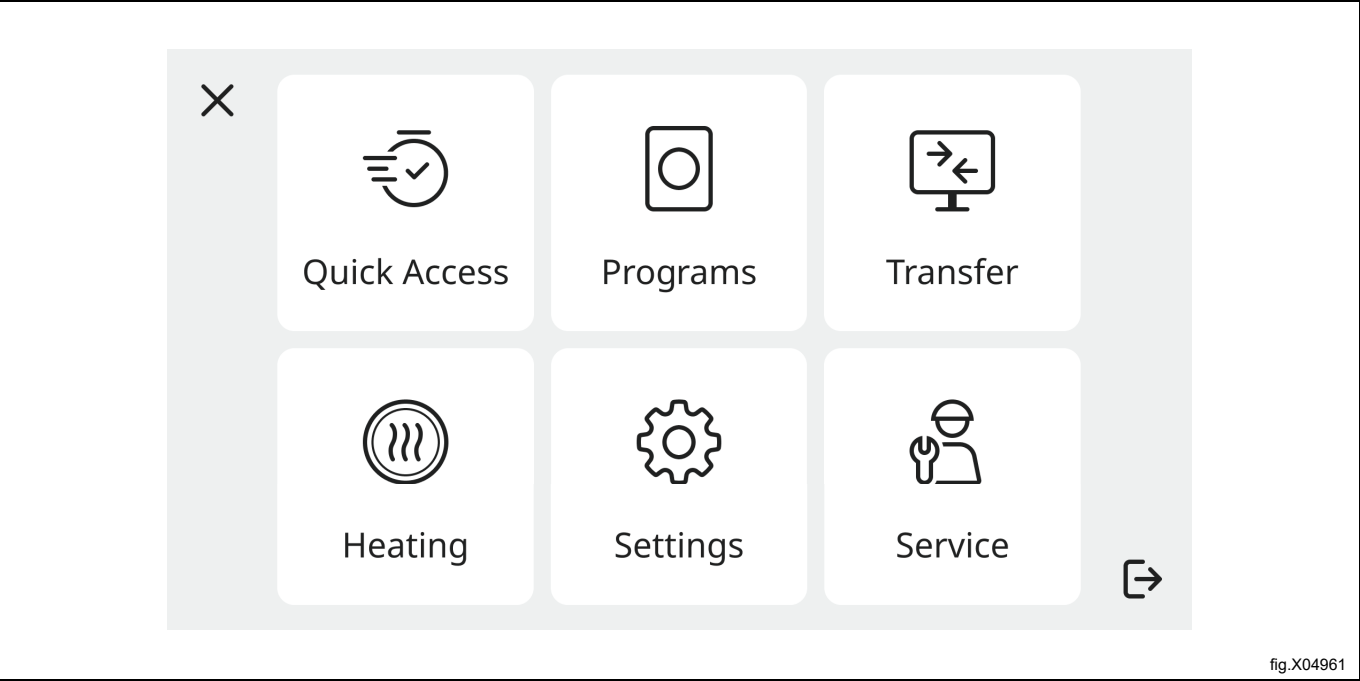
Laat de deur openstaan als u klaar bent. Zo wordt voorkomen dat vocht achterblijft in de machine, waardoor zich bacteriën en schimmel kunnen ontwikkelen.

4 Menu's en functies

4.1 Hoofdmenu

Druk op de menutoets  om naar het hoofdmenu te gaan.

De menutoets is niet zichtbaar als een van de self-servicesegmenten geselecteerd is. Om in self-service naar het hoofdmenu te gaan, drukt u op de menutoets en houdt u deze ingedrukt tot "Insert pin code" (Pincode invoeren) op het scherm wordt getoond.



Voer een pincode in om toegang te krijgen tot het hoofdmenu.

Er zijn verschillende pincodes voor verschillende toegangsniveaus.

De default pincodes die in de fabriek zijn ingesteld zijn:

- 0000: Manager: Chemische dosering (Gebruikt om de instellingen van de pomp te bewerken)
- 1111: Manager: (Gebruikt om programma's te bewerken, instellingen te wijzigen, etc.)

Wachtwoorden kunnen gewijzigd worden in Instellingen.

Als het hoofdmenu geactiveerd wordt, worden de volgende menu's op het scherm getoond:

	Programma's Toont de beschikbare programma's. Zie hoofdstuk "Het starten van een wasprogramma".
	Instellingen Dit menu wordt gebruikt voor de diverse instellingen van de machine.
	Onderhoud Dit menu wordt gebruikt voor probleemopsporing.
	Overdracht Dit menu wordt gebruikt voor het overzetten van wasprogramma's, afbeeldingen, rapporten en instellingen tussen machine en USB-geheugen.

Er zijn verschillende submenu's zichtbaar, afhankelijk van de instellingen van de machine.

Volg altijd de aanwijzingen op het scherm.

4.1.1 Settings (Instellingen)

In dit menu kunnen verschillende instellingen van de machine worden uitgevoerd. De tabel toont enkele instellingen die gewijzigd/ingesteld kunnen worden.

Taal

- Default taal
 - Kies uit de keuzelijst welke taal als default taal gebruikt moet worden op de machine.
- Timeout tot default
 - Stel de tijd in waarna de machine terugkeert naar de ingestelde default taal vanuit elke andere taal die tijdens de bediening is gekozen.

Datum

Gebruikt om de weergave van de datum te wijzigen.

Tijd

Gebruikt om de weergave van de tijd te wijzigen.

Timeout Display / Slaapstand

Na een ingestelde tijd van inactiviteit wordt het scherm gedimd naar een lagere helderheid, of er wordt een “Welkom-scher” getoond.

Kies of het “Welkomscher” getoond moet worden.

Let op:

In het “Overdrachtmenu” kunt u uw eigen welkomscher uploaden.

Programma's

- Rangschikken
 - Maak programma's actief of inactief door te slepen en ze los te laten tussen de kolommen Actief en Inactief. Alleen de programma's die in de kolom Actief zijn vermeld worden in het programmakeuzescherf getoond.
- Weergavemodus
 - Kies of de programma's als een lijst of als een raster moeten worden weergegeven op het programmakeuzescherf.
 - Kies of de volgende velden wel of niet zichtbaar moeten zijn op het scherm bij de start van een programma.
 - Info
- Verbruik einddrogen
 - Kies of de verbruiksgegevens van voorzieningen en middelen aan het einde van een cyclus moeten worden getoond.
- Programma schermtimeout
 - Als de gebruiker een programma heeft gekozen maar het programma nog niet heeft gestart, zal de gebruikersinterface terugkeren naar het programmakeuzescherf na de tijd die in dit menu is ingesteld.
- Max. pauzetijd
 - Kies of de tijd dat een programma gepauzeerd kan worden beperkt moet worden en stel in dat geval de maximale pauzetijd in.
- Regio/land en bedrijfssegment
 - Kies het land en een of meer bedrijfssegmenten waar de machine gebruikt gaat worden. Deze selecties creëren een actieve programmalijst met geschikte in de fabriek gemaakte programma's.

Let op:

Als er een self-servicesegment geselecteerd is, zullen bepaalde parameters die van invloed zijn op het uiterlijk van de gebruikersinterface veranderen.

- Pauze, Stop en Overslaan / Snelle doorloop
 - Kies voor elke functie of hij zichtbaar moet zijn tijdens het gehele programma (altijd aan), alleen tijdens respijttijd of dat hij niet zichtbaar moet zijn tijdens het programma (altijd uit).
- Respijttijd
 - De tijd wordt afgeteld vanaf de start van een programma. Voordat deze tijd verstreken is, is het mogelijk om terug te keren naar het programmakeuzescherf zonder dat het geld kost dat reeds betaald is (geldt voor machines die met munten werken).
- Stopfunctie zichtbaar in de screensaver
 - Kies of de stopfunctie zichtbaar moet zijn in de screensaver, of niet.
- Timeout voor de zoemer
 - Stel in hoelang de zoemer geactiveerd moet zijn tijdens pauze en aan het einde van het programma.
- Toon tijd
 - Kies of de geschatte programmaduur en de resterende tijd getoond moeten worden. De berekende programmaduur wordt getoond voordat het programma wordt gestart, de resterende tijd telt af en wordt tijdens het uitvoeren van het programma aangepast.

Klanten

Hier kan aan persoonlijke lijst van klanten worden aangelegd.

Prijsprogrammering

In dit menu worden alle parameters die betrekking hebben op prijsprogrammering ingesteld.

- Muntwaarde (de waarde voor één munt puls).
- Prijzen voor elk programma.
- Prijzen voor opties.
- Gratis programmastart (maakt het mogelijk om zonder betaling programma's te starten).
- Eenmalige programmastart (dit programma kan eenmalig zonder betaling gestart worden).

Happy hour

Hier kunt u kortingen (in % of een vast bedrag) instellen voor weekdays en tijdstippen van de dag.

4.1.1.1 Betalings- en boekingssystemen

Er zijn verschillende manieren om te communiceren met betalings- en boekingssystemen.

Sommige betalings-/boekingssystemen maken gebruik van seriële communicatieprotocollen, andere systemen gebruiken digitale uitvoeren/invoeren.

Voor systemen die gebruik maken van digitale signalen is het volgende van toepassing:

- Een betalingssysteem (muntautomaat of kaartlezer) die in de machine is gemonteerd, moet aangesloten worden op de inwendige muntinvoer zoals beschreven in de instructie die hoort bij het betalingssysteem.
- Een extern betalingssysteem moet aangesloten worden op de I/O-eenheid die in de elektriciteitskast aan de achterzijde is geplaatst (zie de installatiehandleiding). Het externe systeem kan op de muntinvoer worden aangesloten of op de ingang die het starten mogelijk maakt.

In het geval dat een betalingssysteem is aangesloten op een muntinvoer, stelt u de tijd voor elke munt en de startprijs voor elk programma in in het submenu "Prijsprogrammering".

Als een betalings- of boekingssysteem is aangesloten op de externe ingang die het starten mogelijk maakt, hoeven geen muntwaarde of prijzen ingesteld te worden.

Selecteer of de "Externe startactivering" (Blokkeer startfunctie) wordt gebruikt voor boeking of betaling.

Het is mogelijk om extra prijzen voor chemicaliën in te stellen in het Pompmenu.

4.1.2 Onderhoud

Dit menu wordt voornamelijk gebruikt voor probleemopsporing en functionele testen.

- Het is mogelijk om uitvoeren in/uit te schakelen en ook om de status van invoeren te controleren.
- De trommelmotor kan de opdracht worden gegeven om op een gewenste snelheid en in een gewenste richting te draaien.
- Bepaalde testen kunnen alleen worden uitgevoerd als aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan.
 - Om de motor in te kunnen schakelen, moet de deur vergrendeld zijn.
- Er zijn twee foutlogbestanden/tellers:
 - Foutlogbestanden: De laatste 20 opgetreden fouten worden getoond.
 - Foutentellers: Toont hoe vaak elke fout is opgetreden.
- Betaalde munten resetten
Dit commando wist de betaalde niet-gebruikte munten die linksonder in de hoek van het scherm worden getoond.

5 Foutcodes

Een fout in het programma of de machine wordt aangeduid door een foutcode op het scherm.

Sommige foutcodes kunnen gemakkelijk worden opgelost zonder zich hiervoor tot het servicepersoneel te hoeven wenden.

Foutcode	Tekst:	Oorzaak/handeling
12:11	Drying / Drying error with RMC program	Het RMC-systeem (Residual Moisture System) van de machine geeft aan dat het kledingstuk niet droog genoeg is binnen de maximum-droogtijd. Controleer of de machine niet overbeladen is. Controleer de parameterinstelling voor de max. droogtijd. Controleer of er doorgebrande zekeringen zijn in de netvoeding, of de stoom- of gastoevoer voldoende is en of de klep open staat.
12:17	Airflow / Airflow obstructed, contact responsible	De machine geeft aan dat de inwendige filters verstopt zijn en gereinigd moeten worden. Neem contact op met de verantwoordelijke voor/eigenaar van de machine om de inwendige filters volgens de onderhoudshandleiding te reinigen. Herstart de machine om de foutmelding te wissen.
12:18	Airflow / Redistribution of load needed	Machine geeft aan dat de lading de luchtstroom blokkeert. Verdeel de lading opnieuw. Herstart de machine om de foutmelding te wissen.
20:1	Motor / Overheat drum motor	Machine geeft aan dat trommelmotor oververhit is. Wacht 30 minuten om de motor te laten afkoelen. Druk op de starttoets om de foutmelding te wissen.
30:1	Motor / Overheat fan motor	Machine geeft aan dat de ventilatormotor oververhit is. Wacht 30 minuten om de motor te laten afkoelen. De machine start automatisch opnieuw wanneer de temperatuur op de motor OK is (als de deur niet is geopend).

Bij andere storingscodes of terugkerende storingscodes, de voeding 30 seconden uitschakelen. Neem contact op met het servicepersoneel als de foutcode aanhoudt.

6 Onderhoud

6.1 Algemeen

De eigenaar van de machine/manager van de wasserij moet er zelf op toezien dat er periodiek onderhoud wordt uitgevoerd.

Let op:

Gebrekkig onderhoud kan de prestaties van de machine beïnvloeden en schade aan de onderdelen veroorzaken.

6.2 Tijd voor onderhoud:

Wanneer het display een bericht toont dat het tijd is voor onderhoud, neem dan contact op met de eigenaar van de machine/de wasserijbeheerder om het onderhoud uit te voeren (indien beschikbaar, wordt ook een telefoonnummer en/of een label weergegeven).

De machine kan ondertussen worden gebruikt. Het bericht blijft echter terugkeren totdat het onderhoud is uitgevoerd. De melding verdwijnt na ongeveer 30 seconden.

6.3 Elke dag

Controleer of de machine niet met geopende deur of filterlade werkt. Als dat wel het geval is, moet de machine buiten gebruik worden gesteld totdat reparaties zijn uitgevoerd.

Let op:

Neem contact op met gekwalificeerd servicepersoneel voor het onderbreken van de voedingspanning van de betrokken machine.

Reinig de deur, het deurglas, de deurafdichting en andere delen aan de buitenkant.

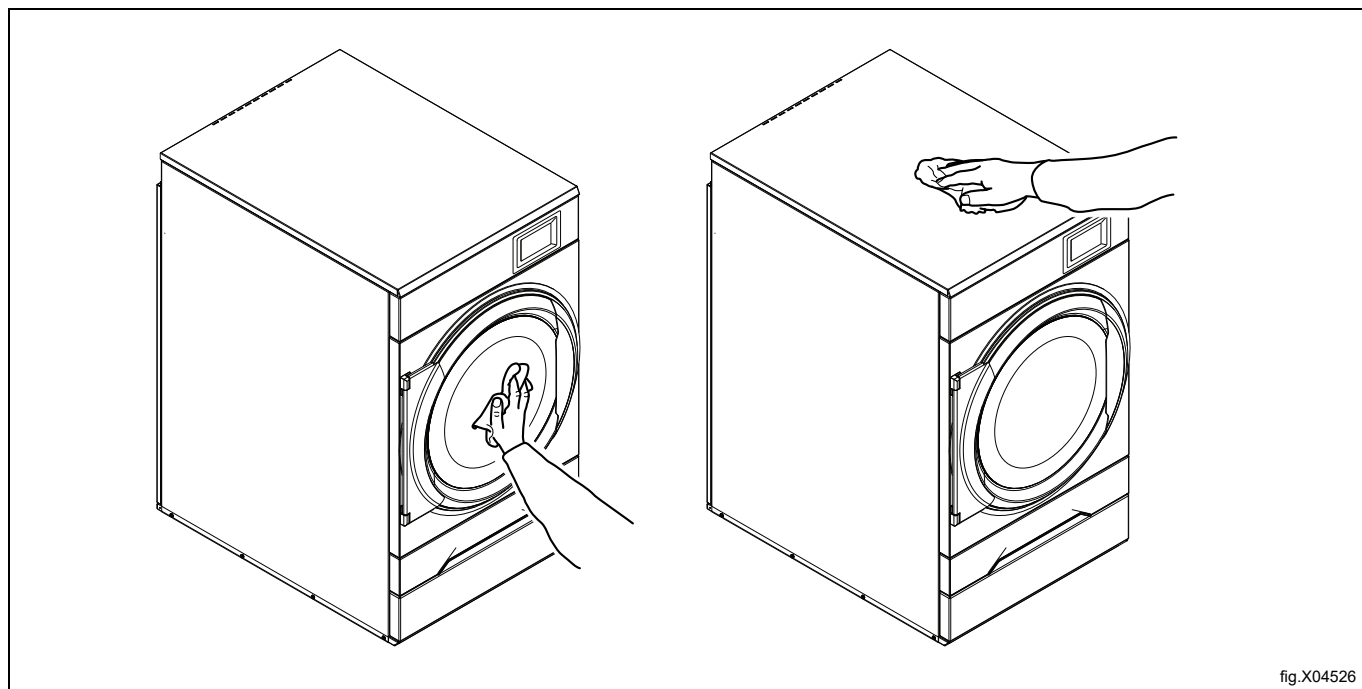
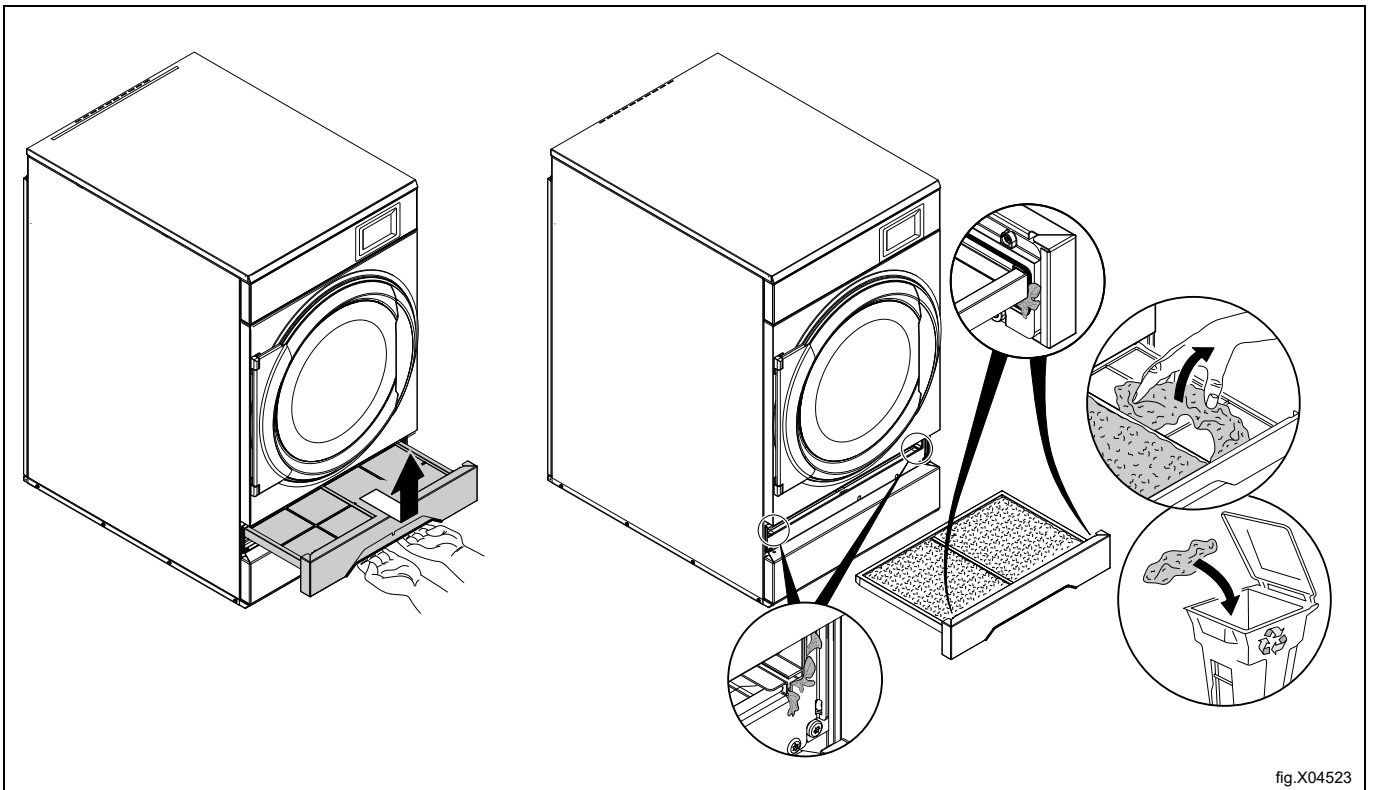


fig.X04526

Controleer het filter en de filterlade. Maak indien nodig schoon.



Verwijder pluizen en stof rondom de machine.



	Correct gebruik Voor alle oppervlakken	Gebruik milde reinigingsmiddelen, volg dagelijkse reinigingsschema's, veeg af met zachte doeken en spoel grondig.
	Onjuist gebruik Voor geschilderde oppervlakken	Gebruik geen polijstmiddelen, schurende reinigers, bleekmiddel of zure ontkalkers.
	Onjuist gebruik Voor roestvrijstaalen oppervlakken	Gebruik geen chloorbleekmiddel, zoutzuur, staalwol, ijzeren borstels of sterke chloriden.

6.4 Machines met een warmtepomp

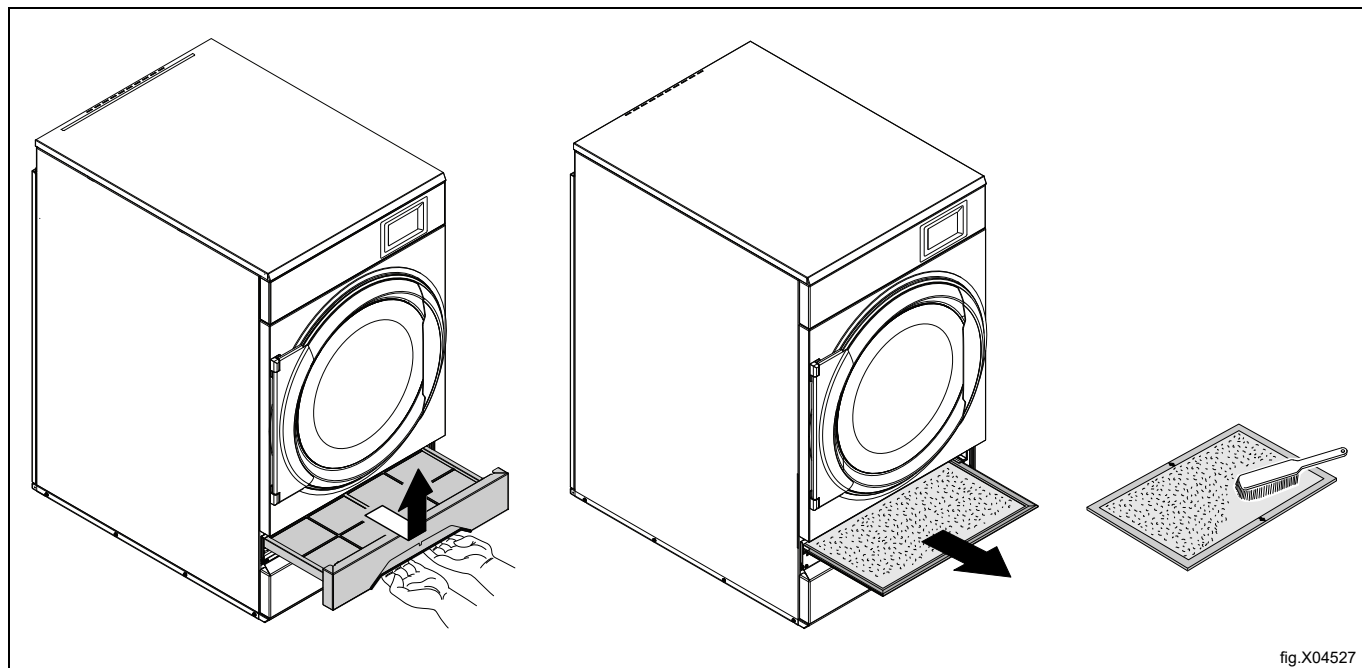
6.4.1 Tweede pluizenfilter

- Als er een waarschuwingsbericht over het reinigen van het filter op het display verschijnt; volg dan de instructies op het display en reinig het eerste en tweede filter.
- Als het eerste en tweede filter zijn gereinigd en de waarschuwingsmelding blijft staan bij de volgende droogcyclus, dan moet het speciale filter gereinigd of vervangen worden. Neem contact met de eigenaar van de machine/de beheerder van de wasserette om het speciale filter te reinigen of te vervangen.

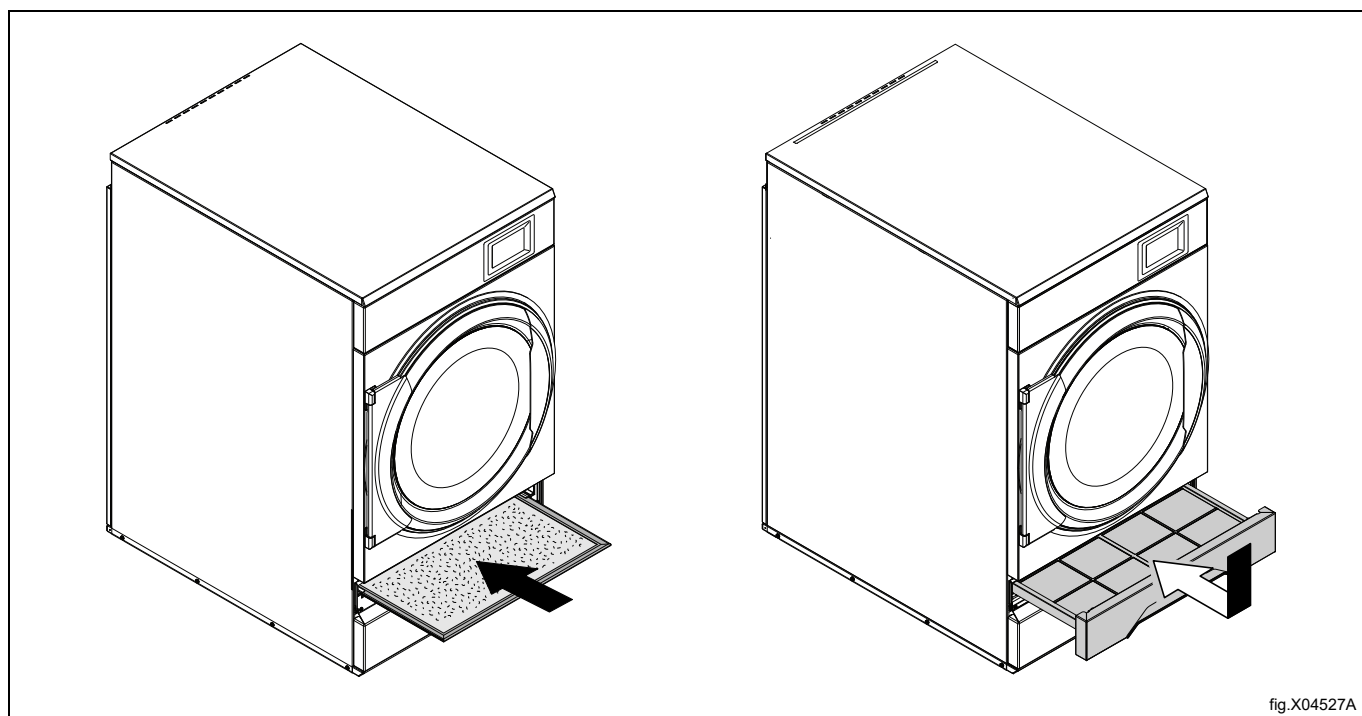
6.4.1.1 Om het tweede filter te reinigen

Verwijder de filterlade en trek het tweede pluizenfilter eruit.

Reinig het tweede pluizenfilter.



Als het tweede pluizenfilter is gereinigd, schuif het tweede pluizenfilter en de filterlade er dan weer in.



7 Informatie m.b.t. afvoeren

7.1 Recyclebaarheid en afvoer van het apparaat

7.1.1 Recycling

Onze apparaten zijn vervaardigd met gebruikmaking van een aanzienlijk percentage recyclebare metalen (zoals roestvrij staal, ijzer, aluminium, gegalvaniseerde platen, koper, etc.), die via de lokale recyclingsystemen kunnen worden teruggewonnen, in overeenstemming met de in het land van gebruik van toepassing zijnde regelgeving.

Landelijke regelgeving inzake afvalverwerking kan variëren. Afvoer van het apparaat moet daarom worden uitgevoerd in overeenstemming met de van toepassing zijnde wetgeving en de richtlijnen die worden verstrekt door de bevoegde autoriteiten in het land waar het apparaat buiten gebruik wordt gesteld.

De onderdelen van het apparaat moeten worden gescheiden en afgevoerd in overeenstemming met de materiaalsamenstelling ervan (bijv. metalen, oliën, vetten, kunststoffen, rubber, koelgassen, isolatieplaten en ander isolatiemateriaal, glaswol, leds, etc.) en volledig in overeenstemming met de toepasselijke lokale en internationale regelgeving inzake afvalstoffenbeheer.

Compressors kunnen oliën en koelvloeistoffen bevatten. Dit is bijzonder afval en moet gerecycled worden op basis van lokale regelgeving.

7.1.2 Procedure inzake afvoer van het apparaat en onderdelen / terugwinning van materiaal

Dit product mag aan het einde van de levenscyclus niet zomaar in het milieu terechtkomen. Het is verplicht om het product in overeenstemming met de plaatselijke milieuverordeningen af te voeren of het bij voorkeur in zijn geheel af te leveren bij een erkend recyclecentrum.

Alle verwijderde onderdelen, inclusief deuren en andere structurele onderdelen, moeten samen met het apparaat naar een erkende recyclings- of ontmantelingsfaciliteit worden gebracht.

Het recyclings-/ontmantelingscentrum zal geavanceerde technieken en werkwijzen die zij tot hun beschikking hebben gebruiken om de producten op effectieve wijze te demonteren, zodat ze op de beste manier gerecycled kunnen worden.

Merk op dat printplaten, elektromotoren en andere onderdelen die in wetgeving van de Europese Unie worden aangeduid als bijzonder kritieke grondstoffen met een terugwinpotentieel, op een specifieke manier moeten worden behandeld.

Neem in geval van twijfel of vragen altijd contact op met uw klantenservice.

Voordat het apparaat wordt afgevoerd, moeten de fysieke conditie en conserveringstoestand zorgvuldig geïnspecteerd worden, waarbij wordt gecontroleerd op mogelijke lekken van vloeistoffen of gassen, evenals op kapotte onderdelen die een gevaar kunnen vormen tijdens de verwerking en daaropvolgende ontmanteling.



Het symbool op het product geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval behandeld moet worden, maar op de juiste wijze moet worden afgevoerd om negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te vermijden. Neem voor meer informatie over het recyclen van dit product contact op met de plaatselijke dealer of vertegenwoordiger, de klantenservice of de plaatselijke instelling die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

Let op:

Bij het ontmantelen van het apparaat moeten alle markeringen, deze handleiding en andere bij de apparatuur horende documentatie vernietigd worden.

7.2 Het weggooien van de verpakking

Het verpakkingsmateriaal moet worden weggegooid in overeenstemming met de voorschriften die van toepassing zijn in het land waar het apparaat gebruikt wordt. Alle materialen die gebruikt zijn voor de verpakking zijn milieuvriendelijk.

Ze kunnen veilig worden bewaard, gerecycled of verbrand in een geschikte afvalverbrandingsinstallatie. Plastic onderdelen die gerecycled kunnen worden zijn gemarkeerd zoals in de volgende voorbeelden.

	Polyethyleen: • Buitenverpakking • Zak met instructies
	Polypropyleen: • Riempjes
	Polystyreenschuim • Hoekbeschermstukken



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com